

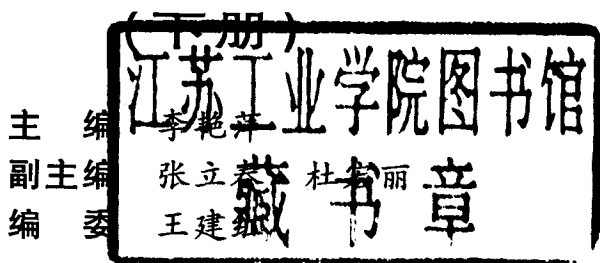
主编 李艳萍

高校英语 专业视听教程 (下)

哈尔滨地图出版社

高校英语专业视听教程

GAOXIAO YINGYU ZHUANYE SHITING JIAOCHENG



哈尔滨地图出版社

·哈尔滨·

图书在版编目(CIP)数据

高校英语专业视听教程. 下册/李艳萍主编. —哈尔滨:
哈尔滨地图出版社, 2006.6

ISBN 7-80717-390-4

I. 高... II. 李... III. 英语-听说教学-高等学校-教材 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 068904 号

哈尔滨地图出版社出版发行

(地址:哈尔滨市南岗区测绘路2号 邮编:150086)

哈尔滨庆大印刷厂印刷

开本:850 mm×1 168 mm 1/32 总印张:15.187 5 总字数:410 千字

2006 年 6 月第 1 版 2006 年 6 月第 1 次印刷

印数:1~500 总定价:39.80 元

前 言

在视听说英语教学中,我们选用了几套多媒体教材,其中《走遍美国》堪称是一套深受教师和学生喜爱的经典教材。说它经典是因为在内容上这套教材涉及面广,展现美国家庭生活和文化的方方面面。语言方面也地道、活泼、词汇量大、修辞手法丰富。在多年的教学中,我们一直有这样一个愿望,那就是针对这套教材编写一本实用的、能够提高学生听说能力,并兼顾提高学生语法、阅读、写作以及翻译能力的辅导手册。

经过几年的酝酿和积累,这本书终于和大家见面了。在编写这本书的过程中,我们以人物为中心重新组合了原教材的顺序,使故事情节更加集中,学生更容易理解剧情,有更多的时间体会语言本身。

我们在每幕的后面增加了大量的背景知识材料,以期能让学生开阔视野,对美国文化有更多的了解。阅读这部分内容本身也是一种愉悦的享受。

这本书的出版,融入了我们几位编写者多年的心血。其中上册由杜宏丽(负责编写第一到第四章练习题、练习题答案及视听材料)、刘静(负责编写第五到第八章练习题、练习题答案及视听材料)、袁景丽(负责编写第九到第十一章练习题、练习题答案及视听材料),下册由李艳萍、张立春、杜宏丽编写。同时我还要感谢我们的外籍教师 Jane Riddell,她为我们做了大量的校订工作,在此深表感谢。

由于编写时间紧迫,书中难免存在缺点和疏漏,欢迎使用者提出批评和建议。

编 者
2006 年 5 月

目 录

Contents

Chapter Three Grandpa's Story

Episode Fourteen "Grandpa's Trunk"	(1)
ACT I	(1)
ACT II	(3)
ACT III	(5)
Episode Fifteen "The Right Magic"	(6)
ACT I	(6)
ACT II	(8)
ACT III	(10)
Episode Sixteen "You're Top"	(12)
ACT I	(12)
ACT II	(14)
ACT III	(15)
Episode Seventeen "Full of Surprise"	(17)
ACT I	(17)
ACT II	(20)
ACT III	(21)
Episode Eighteen "The Community Center"	(23)
ACT I	(23)
ACT II	(26)

ACT III	(28)
---------------	------

Chapter Four Robbie and Alexandra's Story

Episode Nineteen "Thanksgiving"	(31)
ACT I	(31)
ACT II	(32)
ACT III	(33)
Episode Twenty "Men' Best Friend"	(35)
ACT I	(35)
ACT II	(38)
ACT III	(40)
Episode Twenty – one "It's Up to You."	(42)
ACT I	(42)
ACT II	(44)
ACT III	(46)
Episode Twenty – two "Parting Friends"	(48)
ACT I	(48)
ACT II	(50)
ACT III	(52)

Chapter Five Philip and Ellen's Story

Episode Twenty – three "You are Going to Be Fine"	(53)
ACT I	(53)
ACT II	(55)
ACT III	(57)
Episode Twenty – four "Quality Time"	(58)
ACT I	(58)

ACT II	(60)
ACT III	(62)
Episode Twenty – five “Making a Difference”	(63)
ACT I	(63)
ACT II	(65)
ACT III	(66)

End of the Book

Episode Twenty – Six “Country Music”	(68)
ACT I	(68)
ACT II	(70)
ACT III	(71)
Video script	(74)
Answer sheet	(215)

Chapter Three Grandpa's Story

Episode Fourteen "Grandpa's Trunk"

ACT I

New Words and Expressions:

1. pick up: 拾起; 接(人) 2. independent: 独立的, 有主见的 3. set up 准备, 收拾 4. miss 想念 5. crazy 混乱的, 乱哄的 6. junior high school 初中 7. hanger 衣挂, 衣架 8. closet: 衣橱

Exercise One:

Answer the following questions:

1. What does Ellen offer for drinks?

_____ .

2. When and how will grandpa arrive ?

_____ .

3. Will they pick up grandpa at the station ?

_____ .

4. What makes Robbie worried about grandpa?

_____ .

5. What is the gift for Grandpa's arrival ?

_____ .

Exercise Two:

Complete the following sentences, then translate them.

1. You want _____ or _____ ?

2. He doesn't want anybody _____ him up.

3. I hope Grandpa's going to like _____ with us.

4. It just _____ time to feel _____ in a new place.

5. Won't he miss _____ in Florida.

6. That's for _____ .

7. Maybe I'll _____ some photos of Grandpa as a "welcome" present.

8. That's a _____ idea.

9. I'm sure he has a few bags with _____ on the train.

10. She always _____ him of Grandma.

Culture Background

Tea or Coffee

Americans drink coffee. Tea in most parts of the country means iced tea, specifically sweetened iced tea, and more specifically, sweetened iced tea with lemon. The typical American tea service consists of a mug, paper cup, or

little metal pot of hot water with a tea bag sitting beside it. Ready - made hot tea is never served; Americans believe that when a restaurant pours boiling water directly over the tea in the kitchen customer's constitutional right to control the tea's strength.

ACT II

New Words and Expressions:

1. aisle 过道,走廊; 2. small world: 世界真小(当你出远门时遇到了来自故乡的人时,通常会发出这样的感慨) 3. take time off: 不上班
4. personal: 个人的, 私人的 5. ship: 运, 托寄 6. destination: 目的地 7. to be exact: 确切地 8. anniversary: 周年纪念 9. aerospace: 航空 10. Orlando Aircraft Corporation: 奥兰多飞机制造公司 11. permanently: 长期地, 永久地

Exercise One:

True or False Questions:

1. Grandpa will live with his children permanently.
2. Elsa's husband is a construction engineer.
3. Grandpa sold his house and his furniture.
4. Grandma died five years ago.
5. Elsa changed her seat because the man next to her was smoking.
6. Grandpa and Elsa are from the same place.
7. Grandpa retired recently.
8. Grandpa was married for 47 years.

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
5. _____ 6. _____ 7. _____ 8. _____

Exercise Two:

Correct the orders of the following sentences:

- A. Grandpa left his hometown.
B. Grandpa sold his company and retired.

- C. Grandpa had a construction company.
D. Grandpa died four years ago.
E. Grandpa sent a trunk to his family in New York.

Exercise Three:

Fill in the blanks:

Elsa: Excuse me. Is this seat 1 _____? Grandpa: No, it's not taken? Elsa: Oh, thank you. Grandpa: Oh, let me help you with this. Elsa: Oh, thank you. Grandpa: Do you want to sit by the window? Elsa: No, no, no. I like the 2 _____ seat better. Please, you sit by the window ... Grandpa: I am, too. But didn't you just get on? Elsa: No, no. I just 3 _____ my seat. A man next to me was smoking, and smoke really 4 _____ me. Where are you from in Florida? Grandpa: Titusville. It's near Orlando. Elsa: Small world. I'm from Titusville, too. Grandpa: Really? What part? Elsa: My husband and I live near Spaceport. Grandpa: I know that area. My house is only a few miles from Spaceport. Do you still live there? Elsa: Oh yes, yes. My husband's there now. He couldn't take time 5 _____ to come to New York with me. Do you still live there? Grandpa: No. I sold the house and the furniture, put a few 6 _____ things in an old trunk, and shipped it to my children in New York. That's my destination. Elsa: Are you married? Grandpa: My wife died four years ago. She was a 7 _____ woman. A real friend. Elsa: I'm sorry. Really, I'm sorry. Grandpa: Lots of wonderful memories. We were married almost fifty years. Well, forty - seven, to be exact. Elsa: John and I celebrate our fortieth 8 _____ next month. Grandpa: Oh, congratulations! That's nice. What does John do? Elsa: He's an aerospace engineer and works for Orlando Aircraft corporation. He started with them almost forty years ago. What do you do? ...

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

5. _____ 6. _____ 7. _____ 8. _____

Culture Background

Smoking

Americans mind if you smoke, they mind very much, and not being a shy race, they will frequently let you know just exactly how much they mind. In certain areas of the United States, being a smoker is not only personal but social suicide.

Smoking is now something of a class indicator, separating the workers from the management. A country honky-tonk bar reeks of tobacco, but in the Ritz-Carlton lounge it's a sure bet that any smokers will be German or Japanese tourists or tobacco company executives planning how to diversify their holding.

ACT III

New Words and Expressions:

1. announce 宣布 2. belongings 行李 3. the Big Apple: 纽约 4. a day off 休息一天

Exercise One:

Fill in the blanks:

Ladies and gentlemen, Amtrak is happy to 1 _____ our 2 _____ in New York city. The train will be 3 _____ in five minutes. Please check to be sure you have your 4 _____. And have a good stay in the 5 _____ 6 _____. Thanks.

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____
6. _____

Exercise Two:

Answer the following questions:

1. Does Grandpa like the gifts from Robbie and Richard?

_____ .
2. How long does it take Grandpa to prepare the family tree?

_____ .
3. Who looks like Grandma the most ?

_____ .
4. When did Grandpa start traveling ?

_____ .
5. Will Grandpa have something to eat before going to bed?

_____ .
Culture Background

Small Talk

Many Americans find silence uncomfortable during a buffet of a formal dinner. So in the States there is a widespread practice of making "small talk" in certain social situations. Small talk deals with various topics superficially, simply for the sake of keeping a conversation going. The topics might include the weather, sports, college courses, clothing, food, etc. Small talk is especially useful at social gatherings when you meet someone for the first time, or when polite conversation is expected but no serious discussion is desired.

Episode Fifteen "The Right Magic"

ACT I

New Words and Expressions:

1. bacon: 咸猪肉, 熏猪肉 2. enough for an army: 很多, 超过所需
3. anyway: 不管怎样 4. program: 电脑程序 5. work at: 练习, 使用
6. crispy: 脆的 7. ward: 病房

Exercise One :

True or False questions :

1. Grandpa made a lot of bacon for breakfast.
2. Robbie will play baseball today.
3. The weather is fine today.
4. Philip has to work today.
5. In school, Robbie is having problems with math.
6. Robbie has a new math program for his computer.
7. Grandpa has never used a computer before.
8. Robbie is really busy today.

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
5. _____ 6. _____ 7. _____ 8. _____

Exercise Two :

Fill in the blanks according to Focus In :

What's the weather going to be like ?

Radio says sunny and mild.

What's the weather going to be like in the U.S.A. today?

In New York City, Home of 1 _____ and all those 2 _____ and the surrounding area, it will be sunny and mild, a little cloudy but nice and warm.

What a beautiful day to do some 3 _____ .

Down in the Southeast today, the weather will be gorgeous.

In Miami, Florida, a popular vacation 4 _____, it's going to be sunny and hot, hot, hot! It's 90degrees 5 _____, that's 32 degrees 6 _____ now, a perfect day for the beach.

Not so in St. Louis, Missouri, the 7 _____ to the west. It's cool and windy. We 8 _____ rain there and throughout the 9 _____ this afternoon. So get out your umbrella.

And in the 10 _____ mountains it's freezing. Brrrrr! It's 32 degrees Fahrenheit, that's 0 degrees Celsius. Outside Denver, Colorado. There is two 11 _____ of snow already and it's going to snow some more. It's a perfect place for skiing.

And on the west coast. In Los Angeles, California, home of 12 _____ movie stars and fast cars. It's sunny and warm. It'll be a beautiful day for a drive up the coast. And that's the weather in the U.S.A today.

Culture Background

Sports

The United States is a sports - loving country. Almost everyone in the country goes in for sport or is a sport fan of one kind or another. Most Americans stick more than any other people to the rule of thumb: Work while you work, play while you play. The work week for most Americans is forty hours or less. This provides the workers with plenty of free time to participate in sports. Some sports are called spectator sports, that is, sports to watch, such as baseball, football, basketball, because the number of on - lookers is much bigger than the number of players. Other sports such as skiing and swimming, are participant sports, that is, sports for people to engage in.

ACT II

New Words and Expressions:

1. Not a chance! 不可能 2. Hi, there! 你好! 3. lodge: 小屋(旅游渡假时住的小屋) 4. No way! 不行, 不可以! 5. magic: 魔法 6. net: 网
7. You bet. 当然了 8. chef: 职业厨师 9. son: 孩子

Exercise One:

True or False Questions:

1. Albert comes to fish alone
2. Robbie is hungry now.

3. Grandpa asks Robbie to buy something to eat.

4. Albert is 10 years old.

5. grandpa taught Robbie how to fish.

6. Albert's father is at the lodge.

7. Philip is worried about Albert.

8. The water in the lake isn't very deep.

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

5. _____ 6. _____ 7. _____ 8. _____

Exercise Two:

Translate the following sentences:

1. Here we go.

_____ .

2. Oh, not a chance.

_____ .

3. He's up there at the lodge.

_____ .

4. No way! We're here to catch our lunch.

_____ .

5. Now, the important thing is to get the hook close to the fish.

_____ .

6. One more and I've got a pair of boots.

_____ .

7. Let's build a fire and cook it! .

_____ .

8. I hope you like your fish Well done.

_____ .

9. Easy does it.

_____ .

That a boy.

Culture Background

Baseball

To many Americans, baseball is a thing that they can never do without. The popularity of baseball games can also be demonstrated in some idiomatic English expressions which have originated from it. The game is played with nine players each side in the diamond. The corners of the diamond are called home base, first base, second base and third base respectively. The ground outside the diamond and bounded by the extension of the line between home and the first base and that between home and the third base is called out - field. Further back are left, center and right fielders. The first, second and third basemen and shortstop are called infielders.

ACT III

New Words and Expressions:

1. wrap: 包, 裹 2. quite a guy: 了不起的人 3. grateful: 感激的 4. So long. 再见! 5. emergency: 紧急情况 6. spoil: 毁坏 7. schedule: 日程表

Exercise One:

Fill in the blanks:

Ellen: Why are you 1 _____ so early?

Grandpa: Philip had to go back to the 2 _____.

Robbie: He had an 3 _____.

Ellen: Oh, that's too bad, Robbie. Did it 4 _____ your fun?

Robbie: No, Mom. We had a great time.

Ellen: Well, did you do 5 _____ fishing?

Robbie: Yeah, we caught lots of them. Look! They had a 6 _____ on frozen fish down at the supermarket.

Ellen: Oh, you really had a 7 _____ day.